

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Commissione per i bilanci

20.9.2006

COMUNICAZIONE AI MEMBRI

Oggetto: Esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2006

Si trasmette in allegato la proposta di storno di stanziamenti C19 – Esercizio finanziario 2006.

DIREZIONE GENERALE
DELLE POLITICHE INTERNE

On. Janusz LEWANDOWSKI
Presidente della commissione per i bilanci

Oggetto: Richiesta di storno di stanziamenti C19 – Esercizio finanziario 2006

Signor Presidente,

in conformità del disposto degli articoli 24 e 43 del regolamento finanziario del 25 giugno 2002, Le trasmetto in allegato una richiesta di storno di stanziamenti.

Le sarei grato se volesse sottoporre il progetto di storno in oggetto alla Sua commissione, se possibile durante la riunione del 26 settembre 2006.

Voglia gradire, signor Presidente, i sensi della mia profonda stima.

Josep BORRELL FONTELLES

Allegato: Richiesta di storno di stanziamenti C19/2006

I. STANZIAMENTI: situazione Finics, al 18 settembre 2006

Stanziamenti iniziali ± BR ± storni	Impegni iscritti	Pagamenti effettuati	Stanziamenti disponibili prima dello storno proposto	Importo dello storno proposto	Stanziamenti disponibili dopo lo storno proposto
<u>PROVENIENZA</u>					
1005 "Spese di viaggio speciali nell'esercizio del mandato"					
1 710 000	910 000	310 334	800 000	- 660 000	140 000
109 "Stanziamenti accantonati connessi al trattamento economico dei membri dell'istituzione"					
1 000 000	0	0	1 000 000	- 1 000 000	0
230/02 "Cancelleria, materiale per ufficio e materiali di consumo diversi: carta per la tipografia"					
913 220	69 521	44 610	843 699	- 800 000	43 699
capitolo 100 "Stanziamenti provvisori"					
33 681 580					
- 18 478 000	Storni				
15 203 580	0	0	15 203 580	- 7 203 580	8 000 000
capitolo 101 "Riserva di previdenza"					
13 175 813					
- 4 639 341	Storni				
8 536 472	0	0	8 536 472	- 336 420	8 200 052
TOTALE USCITA				- 10 000 000	
<u>DESTINAZIONE</u>					
2001/03 "Canoni enfiteutici: Bruxelles"					
1 136 000	1 135 023	1 135 023	977	+ 10 000 000	10 000 977
TOTALE ENTRATA					

II. MOTIVAZIONE

2001/03 "Canoni enfiteutici: Bruxelles"

+ € 10 000 000

1. Stanziamento destinato a coprire i canoni enfiteutici relativi a immobili o parti di immobili, in virtù di contratti in vigore o in corso di preparazione.

Lo scopo della presente richiesta di storno è quello di trasferire l'importo di 10.000.000 di euro alla sottovoce 2001/03 "Canoni enfiteutici: Bruxelles" per effettuare in anticipo i pagamenti dei canoni enfiteutici dovuti per gli edifici D4 e D5, in costruzione, a Bruxelles.

Principio dei pagamenti anticipati

2. Il pagamento di anticipi di canoni enfiteutici dovuti è un'opzione di cui il Parlamento dispone ai sensi dell'accordo firmato il 14 ottobre 2004 fra l'esecutore degli edifici D4/D5, la SA Promotion Léopold, e il Parlamento stesso. I pagamenti anticipati

effettuati prima della consegna degli edifici saranno incorporati nel costo provvisorio finale di investimento definitivo.

3. In termini finanziari, i pagamenti anticipati nel corso della costruzione consentiranno al Parlamento di ridurre il costo di finanziamento, riducendo l'importo degli interessi provvisori, dovuti a seguito del finanziamento bancario.
4. Per evitare qualsiasi rischio in relazione ai pagamenti anticipati è stata adottata tutta una serie di misure. Nel momento in cui sono effettuati, l'importo dei pagamenti anticipati non è superiore al livello totale dell'investimento della SA Promotion Léopold. L'importo dell'investimento è controllato da un audit effettuato da un esperto scelto a seguito di un bando di gara.

Situazione finanziaria nel 2006

5. Lo scorso anno, in occasione della riunione del 22 e 23 novembre 2005, la commissione per i bilanci ha autorizzato uno storno di raccolta C26 e un ulteriore storno di raccolta C27, il 12 dicembre 2005. Tale operazione, per un importo pari a 46.199.590 €, ha consentito un pagamento anticipato del costo degli edifici D4/D5. Un importo ridotto è stato pagato nel dicembre 2005, il rimanente importo di 45.274.553 € è stato autorizzato nel 2005 e riportato per coprire le spese nel 2006.
6. Stando alle informazioni fornite dall'esecutore, la SA Promotion Léopold, nel corso del 2006 gli investimenti ammonteranno a circa 80 milioni di €. Nel maggio 2006 è stato effettuato un primo pagamento di 22.400.000 €. L'importo dei restanti stanziamenti riportati copre le spese sino alla fine di luglio. Per il prossimo pagamento, in ottobre, sono necessari altri 10 milioni di €. Se il Parlamento non paga l'importo dovuto, conformemente al contratto, l'esecutore farà ricorso al finanziamento bancario. Tutti i costi consecutivi saranno imputati al Parlamento. La presente proposta di storno è presentata per evitare tali costi di finanziamento.
7. L'ultimo pagamento all'esecutore deve essere effettuato alla fine di dicembre o all'inizio di gennaio dell'anno prossimo. Il prodotto della procedura di storno di raccolta di fine anno può essere utilizzato a tale scopo.
8. È opportuno rilevare che i pagamenti anticipati sono una possibilità offerta dal contratto con l'esecutore. Non esiste di conseguenza un obbligo giuridico o contrattuale ad effettuare il pagamento in ottobre. Tuttavia, per non incorrere negli interessi altrimenti dovuti e per ridurre i canoni dopo la consegna degli edifici, si propongono i pagamenti anticipati.

Motivazione delle disponibilità

9. I seguenti importanti fattori spiegano la ragione per cui gli importi proposti per lo storno sono disponibili:

Voce 1005 "Spese di viaggio speciali nell'esercizio del mandato" - € 660.000

Si tratta di una spesa il cui tasso di utilizzo resta imprevedibile. In realtà, nel 2006 ogni deputato ha diritto a 3.826 € annui. L'analisi della situazione attuale permette di constatare che il tasso effettivo di utilizzo di tale dotazione massima è sinora meno elevato del previsto.

Articolo 109 "Stanziamenti provvisori per le indennità dei membri dell'istituzione" - € 1.000.000

Lo stanziamento è destinato a coprire le conseguenze di eventuali adeguamenti dei pagamenti ai membri dell'istituzione. Lo stanziamento è provvisorio e può essere utilizzato solo dopo uno storno ad altre voci, in conformità del regolamento finanziario. Nel 2006 non sono state adottate decisioni finanziarie suscettibili di causare costi al Parlamento.

Sottovoce 2300/02 "Cancelleria, materiale per ufficio e materiali di consumo diversi – carta per la tipografia" € 800.000

Rispetto al 2005, la quantità di pagine di carta prodotte è in diminuzione (-28%), in particolare grazie a una produzione più mirata e a un aumento della distribuzione dei documenti per via elettronica. La quantità di pagine visitate del sito Europarl è quadruplicata rispetto allo stesso periodo nel 2005. Tali sviluppi giustificano la consistente eccedenza su tale voce.

Capitolo 100 "Stanziamenti provvisori" € 7.203.580

Il 27 ottobre 2005, quando il bilancio 2006 è stato posto ai voti in prima lettura, il Parlamento ha adottato una serie di emendamenti con cui ha deciso di iscrivere taluni importi di varie linee di bilancio alla riserva del capitolo 100, fra l'altro

- Emendamenti nn. 677 e 790: 6.000.000 di € provenienti dalla voce 2100 "Acquisto, lavori, manutenzione e riparazione di hardware e software" e 53.843 € provenienti dalla voce 1200 "Funzionari e agenti temporanei: retribuzioni e indennità" e 619 € provenienti dall'articolo 124 "Stanziamento accantonato". Il Parlamento ha deciso di lasciare tali importi in riserva *"fino a quando alla commissione per i bilanci non fossero pervenute informazioni esaustive sui progetti e sulle loro implicazioni per il bilancio."*

In occasione della riunione del 25 aprile 2006, la commissione per i bilanci ha autorizzato lo sblocco di soli 4.000.000 di €, mentre gli stanziamenti relativi al progetto ELVIS e ai due posti proposti sono rimasti nella riserva (storno C8).

L'amministrazione non intende richiedere lo sblocco dei rimanenti importi.

- Emendamento n. 798: 1.000.000 di € proveniente dalla voce 3241 "Pubblicazioni generali" *"in attesa che il Segretario generale sottoponga proposte specifiche per coinvolgere ulteriormente i gruppi politici nel processo decisionale in materia di*

pubblicazioni e di diffusione dell'informazione."

Nella riunione del 23 marzo 2006 la commissione per i bilanci non ha autorizzato la richiesta di sbloccare tale importo (storno C2).

L'amministrazione non intende richiedere lo sblocco dell'importo in questione.

- Emendamento n. 798: 1.000.000 di € proveniente dalla sottovoce 3242/01 "Spese di pubblicazione, informazione e partecipazione alle manifestazioni pubbliche: costo di produzione e distribuzione di pubblicazioni (su carta e in forma elettronica)", 823.000 € provenienti dalla sottovoce 3242/02 "Spese di pubblicazione, informazione e partecipazione alle manifestazioni politiche: attività di informazione e di comunicazione" e 200.000 € provenienti dalla sottovoce 3242/03 "Spese di pubblicazione, informazione e partecipazione alle manifestazioni pubbliche: partecipazione alle manifestazioni pubbliche, fiere ed esposizioni" *"in attesa che il Segretario generale sottoponga proposte specifiche per coinvolgere ulteriormente i gruppi politici nel processo decisionale in materia di pubblicazioni e di diffusione dell'informazione."*

Nella riunione del 23 marzo 2006 la commissione per i bilanci non ha autorizzato la richiesta di sbloccare i tre importi per un totale di 2.023.000 € (storno C2).

L'amministrazione non intende richiedere lo sblocco degli importi in questione.

- Emendamento n. 675: 2.000.000 di € provenienti dalla voce 2008 "Altre spese relative agli immobili" *"in attesa che l'amministrazione del Parlamento trasmetta informazioni sul costo degli studi sull'equipaggiamento audiovisivo per l'edificio D4/D5 e le aree di ricreazione socioculturale (Centro visitatori) nell'edificio D4/D5."*

L'amministrazione non intende richiedere lo sblocco dell'importo in questione.

- Emendamento n. 673: 124.684 € provenienti dalla voce 1200 "Funzionari e agenti temporanei: retribuzioni e indennità" e 1.434 € provenienti dall'articolo 124 "Stanziamento accantonato" per creare 5 posti nel quadro del programma di tirocinio presso il Parlamento europeo (1 A* e 4 B* nell'Unità formazione professionale).

L'amministrazione non intende richiedere lo sblocco degli importi in questione.

Dal momento che l'amministrazione non prevede di richiedere lo sblocco di tutti i succitati stanziamenti iscritti in riserva, essi possono essere utilizzati per la presente proposta di storno.

Capitolo 101 "Riserva per imprevisti"

€ 336.420

L'importo di 10 milioni di € necessario è disponibile nel capitolo 101 "Riserva per imprevisti" e può essere prelevato.

10. Ciò premesso, si propone che i succitati importi siano trasferiti alla sottovoce 2001/03 "Pagamento canoni enfiteutici: Bruxelles".

III. RICHIESTA DELL'ORDINATORE DELEGATO CHE RICEVE LO STORNO

Nicolas RIEFFEL

Firma:

Data:

IV. APPROVAZIONE DELL'ORDINATORE DELEGATO CHE AUTORIZZA LO STORNO

Titolo(i) di bilancio: 230/02

Gérard BOKANOWSKI

Firma:

Data:

Titolo(i) di bilancio: 1005, 109

Roger VANHAEREN

Firma:

Data:
